Транскрипција (транскрибовано писање страних имена)

**1. Прилагођено писање речи из страних језика назива се:**

 стилистика превођење транскрипција прилагодба

**2. Транскрибоване речи се у српском језику могу писати:**

 ћирилицом и латиницом само латиницом само ћирилицом

**3. Код страних мушких имена, када је реч о транскрипцији, важи ово правило:**

 по падежима се мења само име

 по падежима се мења само презиме

 по падежима се мењају и име и презиме

 нема падежне промене

**4. Када је реч о прилагођеном писању страних женских имена која се завршавају самогласником А, важи правило:**

 по падежима се мењају и име и презиме

 по падежима се мења само име

 по падежима се мења само презиме

**5. Исправан облик вокатива једнине мушког имена Џек је:**

 Џек Џеку Џеке Џече

**6. Исправан облик вокатива једнине мушког имена Џејмс је:**

 Џејмс Џејмсе Џејмсу Џејми Џејм

**7. Исправно написан пример је:**

 Наш тенисер се сусрео са Рафаелом Надалом.

 Наш тенисер се сусрео са Рафаел Надалом.

**8. Исправно написан пример је:**

 Ове године читамо и роман "Збогом мојих петнаест година" Клод Кампања.

 Ове године читамо и роман "Збогом мојих петнаест година" Клода Кампања.

**9. Пример без грешке је:**

 У моје време били су слушани хитови Џорџа Мајкла.

 У моје време били су слушани хитови Џорџ Мајкла.

**10. Означи исправно написане примере:**

 опера Вердија

 драма Молиера

 опера Вердиа

 драма Молијера

**11. Означи исправно написану реченицу:**

 Волим филмове са глумицом Кира Најтли.

 Волим филмове са глумицом Киром Најтли.

**12. Означи исправно написану реченицу:**

 Оскара је добио нови филм са Бредом Питом у главној улози.

 Оскара је добио нови филм са Бред Питом у главној улози.

**13. Исправно је:**

 О операма Рихард Вагнера имам високо мишљење.

 О операма Рихарда Вагнера имам високо мишљење.

**14. Тачно би било:**

 Слушам песме Тејлор Свифт.

 Слушам песме Тејлоре Свифт.

**15. На чешком би било Praha, а на српском:**

 Прах

 Праж

 Праг

**16. На српском је Варшава; како Пољаци пишу име овог града:**

 Варсхава

 Warszawa

 Warschava

**17. У изворном облику је Geneve; у преводу са француског језика било би:**

 Женев

 Генева

 Женева

**18. Како би се прочитало ово немачко име: Heinrich**

 Хајнрих

 Хајнрик

 Хенрик

 Хенри

 Хенрих